

## 讀者意見與回響

### 【問】

我是醫學院學生，近期熱衷於閱讀醫學人文的書籍，尤其是歐美作者的醫學人文著作，畢竟臺灣的相關出版品不及歐美豐富，坊間書局可見的醫學人文作品，除了臺灣醫界幾位寫作的常客，多半是歐美醫學界作品的譯本。就我所觀察，醫圖確實新進了不少這類的作品但僅止於中文譯本而已，為什麼不多買幾本原文作品呢？……本校圖書凡專業醫學書籍九成添購原文書，但舉凡醫學人文書籍，諸如一些醫師著作，生涯分享等等書籍，原文書屈指可數……希望圖書館可以增加採購原文的醫學人文書的比例。

### 【答】

非常謝謝您對醫學人文區圖書的支持與建議。醫圖醫學人文區的圖書不外借，以利讀者可隨時來館參閱，並購置複本提供讀者借閱；然因購書經費相當有限，故我們以中譯本為優先選購。而且，醫學人文區圖書的原文有日文、英文、德文、法文等等，考量讀者閱讀的便利性，所以，醫圖醫學人文區的書皆為中文書。

此外，圖書館仍有醫學人文的外文館藏，只是沒有集中於醫學人文區，僅提供現有醫學人文區圖書原文作品的清單如下供您參閱，我們竭誠歡迎您來醫圖借閱，或利用校內圖書代借服務，節省您往返各校區的時間。

我們已參考您寶貴的意見，提出醫學人文相關外文書的請購；在經費許可的範圍內，我們也將留意相關館藏的購置。未來您若有適合圖書館入藏的醫學人文書籍，歡迎您利用圖書館書刊推薦系統告訴我們。

醫圖相當重視每次為您服務的機會，希望您能繼續支持與愛護，謹此再次深表謝意！（技術服務股）

### 醫學人文區圖書原文作品清單

中譯本		原文作品		
索書號	書名/作者	館藏地	索書號	書名
191 4415	最後 14 堂星期二的課 米奇·艾爾邦 (Mitch Albom) 著 白裕承譯	總圖 2F 人社資料區	PS3558. A7349 M58 2008	Mitch Albom's Tuesdays with Morrie
198.41 2724-1	醫院裡的危機時刻 醫療與倫理的對話 李察·詹納 (Richard M.Zaner) 作 蔡錚雲 龔卓軍譯	醫圖	WB60 Z28c 2004	Conversations on the edge narratives of ethics and illness

中譯本		原文作品		
索書號	書名/作者	館藏地	索書號	書名
198.41 8042	器官量販店 生命工程的設計與行銷 安德魯·金柏利 (Andrew Kimbrell) 著 新新聞編譯中心譯	法政研圖	TP248.2 K56 1997	The human body shop : the cloning, engineering, and marketing of life
363.31 5312	我創造了桃莉！從複製羊談生命再造與基因工程 Ian Wilmut Keith Campbell Colin Tudge 著 陳紹寬 朱佩雯譯	總圖 4F 科技資料區	QH442.2 W546z 2001	The second creation : the age of biological control by the scientists who cloned Dolly
397.18 4744	死亡的臉 許爾文·努蘭著 楊慕華譯	總圖 2F人 社資料區	BD444 N85 1994	How we die : reflections on life's final chapter
410.14 6060	搶救心跳 心臟名醫羅恩的治療藝術 伯尼·羅恩著 李元春譯	醫圖	W62 L919L 1999	The lost art of healing
410.15 7744	疾病的隱喻 蘇珊·桑塔格 (Susan Sontag) 作 刁筱華譯	總圖 4F 科技資料區	RA644.A25 S662 1990	Illness as metaphor ; and, AIDS and its metaphors
410.16 2744 2008 印刷	生活之道 威廉·奧斯勒 (William Osler) 著 日野原重明, 仁木久惠編註 鄧伯宸譯	總圖 4F 科技資料區	R114 O84 2001	Osler's "a way of life" and other addresses, with commentary and annotations
410.26 4046	希望 戰勝病痛的故事 古柏曼 (Jerome Groopman) 著 廖月娟譯	醫圖	WB880 G876a 2005	The anatomy of hope how people prevail in the face of illness
410.3 3442	哈佛醫學院沒教的事 蘇珊·波芮絲 (Susan Pories), 薩晴·金 (Sachin H. Jain), 高登·哈伯 (Gordon Harper) 著 何敏綺譯	總圖 4F 科技資料區	R747.H28 S68 2006	The soul of a doctor : Harvard Medical students face life and death
410.7 6026	白袍 一位哈佛醫學生的歷練 艾倫·羅絲曼著 朱珊慧譯	醫圖	WZ100 R8467 2000	White coat becoming a doctor at harvard medical school

中譯本		原文作品		
索書號	書名/作者	館藏地	索書號	書名
410.9 4744	器官神話 一個外科醫生的奇遇 許爾文·努蘭著 (Sherwin B. Nula) 潘震澤譯	總圖 4F 科技資料 區	R133 N77 2000	The mysteries within : a surgeon reflects on medical myths
410.9 5526	怪才·偶然與醫學十大發現 改變歷史的十項醫學成就 梅爾·費德曼 (Meyer Friedman) 傑若德·弗萊德蘭 (Gerald W. Friedland) 著 趙三賢譯	醫圖	WZ40 F911m 1998	Medicine's 10 greatest discoveries
410.9952 5361 5361	實習醫生 桑狄普·裘哈爾 (Sandeep Jauhar) 著 廖月娟譯	醫圖	WZ100 J4095 2008	Intern : a doctor's initiation
415.21 4046	醫生·你確定是這樣嗎 / 古柏曼 (Jerome Groopman) 著 ; 廖月娟譯	醫圖	W61 G876h 2008	How doctors think
415.22 4744	急診室的瞬間 Frank Huyler 著 廖月娟譯	電子書		The blood of strangers : stories from emergency medicine
415.271 0040	佛克曼醫師的戰爭 終結癌症的新曙光 庫克 (Robert Cooke) 著 楊玉齡譯	電子書		Dr. Folkman's war : angiogenesis and the struggle to defeat cancer
415.9 2745	逆境中的微笑 告別腦傷 迎向陽光 克勞蒂亞 L. 奧斯本 (Claudia L. Osborn) 著 羅玲妃譯	醫圖	WL354 O81o 2000	Over my head a doctor's own story of head injury from the inside looking out
415.925 4444	睡人 奧立佛·薩克斯作 范昱峰譯	醫圖	QV129 S121a 1974	Awakenings

中譯本		原文作品		
索書號	書名/作者	館藏地	索書號	書名
415.9468 0012	海豚的禮物 每天一個小奇蹟 喬絲坦·庫內特 (Kirsten Kuhnert) 著 丁娜譯	總圖 4F 科技資料 區	RM931.D65 K85z 2000	Jeden Tag ein kleines Wunder : das Geschenk der Delphine
415.95 2642	人格的變裂演出 康麥倫·魏斯特 著 李永平譯	總圖 4F 科技資料 區	RC569.5.M8 W44 1999	First person plural : my life as a multiple
415.96 3060	雅緻的精神病院 艾歷克斯·賓恩 (Alex Beam) 作 陳芙陽譯	醫圖	WM28.AM4 B366g 2001	Gracefully insane : life and death inside America's premier mental hospital
416 4402	一位外科醫師的修煉 葛文德 (Atul Gawande) 著 廖月娟譯	醫圖	WZ100 G286 2002	Complications : a surgeon's notes on an imperfect science
416 7541	最後期末考 陳葆琳 (Pauline W. Chen) 著 林義馨譯	醫圖	WZ100 C5185f 2007	Final exam : a surgeon's reflections on mortality
416.291 2141	破碎的人 盧力亞作 歐陽敏譯	總圖 4F 科技資料 區	RD156 L8813	The man with a shattered world : the history of a brain wound
419.1 4026	你的醫生在想什麼? 伊恩·布魯默 (Ian Blumer) 著 賓靜蓀譯	醫圖	W62 B6582w 1999	What your doctor really thinks : diagnosing the doctor-patient relationship
419.2 4415-1	玻利維亞街童的春天 一位台裔哈佛醫學生的美夢成真	醫圖	WZ100 H8744 2006	When invisible children sing

中譯本		原文作品		
索書號	書名/作者	館藏地	索書號	書名
419.952 3463 4424	愛無國界 法默醫師的傳奇故事 崔西·季德 (Tracy Kidder) 著 錢基蓮譯	醫圖	WZ100 F2343k 2003	Mountains beyond mountains
541.62 3486	麗亞的故事 「惡靈抓住你 你就跌倒」 安·法第曼 (Anne Fadiman) 著；湯麗明 劉建台譯	醫圖	WL385 F145s 1998	The spirit catches you and you fall down : a Hmong child, her American doctors, and the collision of two cultures
785.28 4744-1 1184	沒有終點的旅程 努蘭自傳 努蘭 (Sherwin B. Nuland) 作 張美惠譯	電子書		Lost in America
874.57 2024-8M 0834	不存在的女兒 金·愛德華茲 (Kim Edwards) 著 施清真譯	總圖 2F 人社資料區	PS3555. D942 M46 2006	The memory keeper's daughter
885.357 4431B 0074	醫生這件事 林浩聰 (Vincent Lam) 著 廖月娟譯	醫圖	WZ350 L213b 2007	Bloodletting & miraculous cures
910.14 4444-1	腦袋裝了2000齣歌劇的人 薩克斯 (Oliver Sacks) 著 廖月娟譯	總圖 2F 音樂圖書區	ML3830 S13 2007b	Musicophilia : tales of music and the brain